

The Nation cituje amerického důstojníka: Vojenské výdaje nás před epidemií nezachrání!

- CZ24 News | 13. dubna 2020

USA: Koronavirová pandemie jasně ukázala, že nafouklý vojenský rozpočet a základny po celém světě nejsou schopny chránit USA před skutečnými riziky, jako je COVID-19 a globální oteplování.

Uvedl to důstojník amerického letectva USA v záloze William Astore v materiálu pro The Nation. Podle jeho názoru stačí Pentagonu mnohem méně peněz, zatímco uvolněné zdroje mohou být vynaloženy na boj proti sociální nerovnosti, globálnímu oteplování a k přípravě na kataklyzmata.

Ačkoliv se jedná o poměrně rozsáhlý materiál, neměl by čtenářům uniknout, už jen proto, že i ve Spojených státech existují lidé, kteří, byť poněkud idealisticky, ale přece jen přemýšlí o stávajících a hrozících problémech, před nimiž je militarizace nezachrání.

„Můj otec se narodil v roce 1917. Nějak přežil španělskou pandemii v letech 1918-1919, ale vypuknutí černého kašle v roce 1923 si vyžádalo život jeho malé sestry Clementine. Jednou z prvních otcových vzpomínek je bílá rakev jeho malé sestry. Jeho další sestru doživotně poznamenala šarlatová horečka. V roce 1923 byl můj otec sražen autem a strávil dva týdny v nemocnici s prasklinou v lebce a zmrzačeným palcem. Jeho rodiče-přistěhovalci neměli pojištění, ale řidič automobilu dal svému otci 50 dolarů, aby zaplatil za lékařské účty. Jediná věc, která mu to po zbytek života připomínala, byla jizva na pravém palci,“ napsal důstojník amerického letectva plk. v záloze William Astore v článku pro The Nation.

V roce 1929 začala Velká deprese a těžké časy. Otec otce opustil rodinu, takže ve věku 12 let musel táta Astoreho najít práci. Dostal práci jako prodáváč novin a dělal to čtyři roky. Po desáté třídě musel opustit střední školu, aby mohl vydělat peníze pro svou rodinu. V roce 1935 se jako miliony mladých lidí té doby připojil k Civilnímu sboru pro životní prostředí, který vytvořil Franklin Roosevelt jako součást svého New Dealu. Ve výsledku toho dva roky hasil požáry v Oregonu, poté se vrátil ke své rodině a začal pracovat v závodě. V roce 1942 byl převelen do armády, ale na konci války se vrátil do továrny. V roce 1951 se jeho situace zlepšila, dostal práci hasiče a potom si mohl dovolit dům a založit vlastní rodinu.

„Tento osobní příběh vyprávím, aby dal kontext předpovědi mého otce, na kterou jsem ze zřejmých důvodů nedávno vzpomněl. Tehdy jsem byl teenager, a často mi říkal: „Bylo to pro mě těžké na začátku, ale snadné nakonec. Ty, Willie, to budeš mít na začátku snadné, ale nakonec nejspíš těžké. Vzpomněl jsem si na jeho prorocství, snad proto, že i tehdy, někde hluboko uvnitř, jsem už měl podezření, že má otec pravdu,“ poznamenal autor.

Epidemie COVID-19 nyní neopouští titulky novin a globální recese - ne-li deprese - je téměř již hotovým faktem. Akciový trh spadl a tíží lidské životy. „Můj otec znal ztrátu blízkých kvůli nemoci, znal těžkou práci pro přežití v těžkém roce, znal oběti kvůli rodině. Ve srovnání s ním byl můj život jako důstojníka letectva a poté vysokoškolského učitele a historika opravdu jednodušší. Ale jsem konečně ve věku 57 let připraven na těžké časy? A je někdo z nás připraven?“ klade otázky Astore.

A nezapomeňte, pokračuje, že to všechno je jen začátek. Globální oteplování hrozí ještě

většími otřesy, chaosem a nemocemi. Americký násilný militarismus a lživí politici slibují nové války. Co lze udělat, aby se předešlo nebo alespoň zmírnily důsledky budoucích těžkých dob?

Ve velkých potížích je však jeden pozitivní bod: vytvářejí šanci k radikálním změnám. Ve 30. letech to Roosevelt uznal a vypracoval New Deal, aby oživil hospodářství a obnovil Američanům práci.

V roce 2001 administrativa George W. Bushe a viceprezidenta Dicka Cheneyho využily hrůzy útoků z 11. září, aby uvalily na svět svou vizi Pax Americana, který byla ve skutečnosti militarizovaným impériem pod záminkou větší svobody pro všechny. Vnitřní rozpory takového schématu se ukázaly být tak absurdní, že budoucí katastrofa se stala téměř nevyhnutelnou. Nezapomeňte, že náměstek ministra obrany **Donald Rumsfeld** se načmáral několik hodin po útoku na Pentagon a pádu dvojčat o plánech jeho šéfa (zejména pokud jde o hledání důkazů potvrzujících zapojení Iráku): **„Neexistují žádná omezení, vymazat vše, co je relevantní a to všechno co není.“** Spojené státy tak skutečně učinily, se zvláštním důrazem na „všechno, co není“, včetně samozřejmě nešťastné invaze do Iráku v roce 2003.

Progresivně smýšlející lidé mohou přemýšlet o této krizi a o tom, jaké čance se před nimi otevřou, když - nebo spíše, pokud - Donald Trump opustí Bílý dům. Je možné, že tento koronavirový okamžik je nejlepší čas přemýšlet o tom, co to znamená jednat bez omezení, ale bez obvyklé pýchy nebo katastrofických invazí do cizích zemí. **Aby bylo možné napadnout COVID-19, globální oteplování a ohromující sociální nerovnost v Americe, musí Spojené státy radikálně přehodnotit své národní priority.**

Pamatujte si, naléhavě žádá autor, že prvním krokem Fedu bylo investování 1,5 bilionu dolarů do akciového trhu. Tato částka by stačila na splacení všech studentských dluhů dohromady. Trumpova administrativa se rovněž zavázala pomoci leteckým společnostem, hotelům a především ropným společnostem a ropnému břidlicovému průmyslu - **perfektní kombinace potřebná k podpoře a obohacení všech, kteří se snaží udržet kleptokratický a nemorální status quo**, konstatoval Astore.

Nyní je čas na skutečně nový přístup, který bude formovat tvář nové, demokratičtější a mírumilovnější Ameriky. Astore proto nabízí řadu opatření a vzhledem ke své kariéře v ozbrojených silách se budou zaměřovat hlavně na armádu. Tento přístup je obzvláště důležitý, protože armáda a ostatní státní služby národní bezpečnosti spotřebují asi 60% federálních výdajů.

Zaprvé, nyní je nejlepší okamžik, který by byl vhodnější pro boj s vojenským rozpočtem. Například nemá smysl investovat v příštích 30 letech až 1,7 bilionu dolarů na „modernizaci“ amerického jaderného arzenálu. (Proč potřebujeme nové zbraně pro zničení lidstva, když to dobře dokážou ty staré?) Stovky stíhaček a bombardérů - podle dostupných odhadů budou stát F-35, které přinesly jen málo, kromě frustrace, 1,5 bilionu dolarů - a ničím nechrání Spojené státy před pandemií a ničivými dopady globálního oteplování a dalšími vážnými hrozbami.

Takové zbraně podporují pouze militaristickou a šovinistickou zahraniční politiku, která vyvolává více válek a jejich nežádoucí vedlejší účinky. A mimochodem, co se týče válek, nenastal konečně čas ukončit zásah Spojených států do záležitostí Iráku a Afghánistánu?“ uvedl bývalý voják, připomínaje, že Spojené státy již na tyto války utratily více než 6 bilionů dolarů.

Zadruhé, spolu s uzavřením zbytečných zbrojních programů a koncem válek, které se pro Spojené státy proměnily v bažinu, není na čase, aby Amerika významně omezila svou vojenskou přítomnost na planetě? Po celém světě existuje asi 800 amerických vojenských základů, které stojí více než 100 miliard dolarů ročně. Autor se domnívá, že snížení této částky v příštím desetiletí je dosažitelným cílem. „Věčné zmrazení provokativních „válečných her“ v Jižní Koreji, Evropě a také v dalších oblastech bude neméně rozumným krokem. Jsou Severní Korea a

Rusko skutečně zadržovány takovými divadelními ukázkami destruktivní vojenské síly?“ ptá se Astore.

Zatřetí, pokud o tom přemýšlíte, proč USA potřebují bojeschopné ozbrojené síly schopné současně vést dvě hlavní války v zahraničí, jak chce Pentagon ve jménu „ochrany“ země? Pokud přidáte až 70 tisíc speciálních sil a 186 tisíc vojáků námořní pěchoty, Spojené státy mají armádu 250 tisíc lidí, která je schopna dostat se kdykoliv na pozice. Nyní přidejte armádní 82. a 101. výsadkové divize, jakož i 10. horskou střeleckou divizi. Výsledkem je, že Spojené státy mají více než dostatek personálu k zajištění skutečné národní bezpečnosti. Zbývající armádní divize lze redukovat na organizační jednotky, které mohou být v případě bezprostřední hrozby války přivedeny do pohotovosti. Totéž se dá udělat s americkým letectvem a námořnictvem.

Začtvrté, Spojené státy mohou na výzvu odpovědět - nikoli však pro vojenské cíle. Může být použita jako součást národního programu pro zajištění práce v Americe. Nastal čas vytvořit nový Civilní sbor pro ochranu životního prostředí, který se bude účastnit nového Zeleného kurzu. Je čas, aby mládež sloužila své zemi. Boj proti COVID-19 nebo budoucím pandemiím bude mnohem snazší, pokud bude země disponovat v nejbližší době školeným zdravotnickým personálem, který pomůže lékařům. Současně bude zapotřebí více mládeže k boji proti globálnímu oteplování, která bude bojovat s lesními požáry na Západním pobřeží, jako tomu bylo v době otce autora.

Za páté, jak řekl Dwight Eisenhower, Americe mohou Američanům skutečně ublížit, ale platí to i obráceně: Američané mohou Ameriku skutečně zachránit - spojením a upozorněním na běžné problémy. Je čas opustit eskalaci strachu a řinčení zbraněmi, odmítnout nacionalismus a uznat, že pandemie a globální oteplování nelze pomocí zdi zastavit.

Za šesté, jak jednou řekl mistr Yoda (narážka v postavu z Hvězdných válek - pozn. red.): „Musíte zapomenout na to, co vás učili.“ Například skutečnými hrdiny Američanů by neměli být „válečníci“, kteří zabíjejí, a nikoli sportovci, kteří běží s míčem. Právě teď vidíme opravdové hrdiny v celé své slávě: naši lékaři, zdravotní sestry a další zdravotnický personál; lidé, kteří pracují v lékárnách a obchodech s potravinami, navzdory nebezpečí nákazy virem.

Všechny tyto návrhy se ve skutečnosti odkazují od militaristické a agresivní mentality, stejně jako na korporátního způsobu myšlení, který má tendenci být využíván ve prospěch humanismu a komplexnějšího vnímání planety.

„Není čas vrátit se k obrazu, který se objevil před našimi očima během letu Apolla na Měsíc: křehká modrá oáza plovoucí v sametové kosmické temnotě, jediný dům, o který je třeba se starat a který si je třeba cenit, vzhledem k tomu, že pro nás jiné místo neexistuje? Jinak se obávám, že predikce mého otce se bude týkat nejen mě, ale i budoucích generací, navíc tak, o které ani nesnil,“ dodal William Astore.